# годъ тридцать шестои.

RIHOMROONDED RIGHTDAM

ВЫХОДЯТЪ

HO DIE WAY AND

воскресеньямъ.

## 18-го ОКТЯБРЯ 1898 ГОДА

Подписная цвна съ пересылкою 5 рублей.

CONTRACTOR OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OF THE OWNER OWNER, OW

Отдъльные ММ Литовскихъ Епарх. Въд. за про-шедшіе годы по 3 коп., а за 1896, 1897 г. и настоящій 1898 г. по 10 к. (марками).

Подниска принимается въ г. Вильнъ, въ Редакціи Литовскихъ Епархіальныхъ Въдомостей.

При печатаніи объявленій, за каждую строку или мъсто строки взимается:

за одинъ разъ 10 коп.

ви, два праза 15 п , амари и варания три раза 20 MARAGE & .EDNOTEM

## СОДЕРЖАНІЕ

Церемоніаль открытія въ гор. Вильнѣ памятника графу Мих. Ник. Муравьеву 8 ноября. Дъйствія правительства. Награда Св. Библіей. Мъстныя распоряженія. Къ исполненію духовенства епархіи-по дёлу объ отсылкі подписныхълистовъ по сбору пожертвованій на постройку храма у подножія Балканъ. Перемѣщенія. Назначенія. Утвержденіе въ должности церковныхъ старостъ. Мѣстныя извѣстія. Преподаніе Архипастырскаго благословенія съ выраженіемъ благодарности. Вниманію священнослужителей, пожелающихъ прибыть въ Вильну для молитвеннаго участія при открытіи памятника гр. М. Н. Муравьеву. Пожертвованія. Отъ Литов. епарх. Училищн. Совъта. Библіографія. Вакансіи. **Неоффи-**ціальный отдълъ. Письма Арх. Литовскаго Іосифа Съмашко къ еп. брестскому Михаилу Голубовичу (продолжение). Изъ с. Комотова, Гродн. у. "Пастырскія мъры". Письмо въ Новое Время Ковенскаго старожила. Письмо къ редактору Лит. Епарх. Въдомостей, вызванное Ковенской исторіей. Новая книга К. Харламповича. Объявленія.

Предсъдатель Высочайше утвержденнаго комитета по сооруженію памятника быв. главному начальнику Съверо-Западнано края, графу М. Н. Муравьеву, генералъ-адъютантъ В. Н. Троцкій

монастырных и Паведральному Собору пеносредственно.

симь импеть честь довести до всеобщаго свидинія, что ст Высочайшаго Государя Императора соизволенія, торжественное освящение и открытие этого памятника послыдуеть въ г. Вильны 8 ноября сего года, въ 11 ч. утра, на Дворцовой площади, по приводимому ниже церемоніалу:

un's honoriyaan hukaruku nomepradanin, bossparura ame ar Hommert no coopymente xpana y nomowin Ban-

Наканунъ открытія памятника Высокопреосвященнъй-шій Ювеналій, Архіепископъ Литовскій и Виленскій, со-вершить въ Николаевскомъ православномъ соборъ заупокойную по графъ Муравьевъ литургію и панихиду. Въ церкви мъстныхъ средне-учебныхъ заведеній и въ Пречистенскомъ соборъ въ этотъ-же день панихиды будутъ совершены по окончаніи уроковъ.

II.

Въ день освященія памятника, въ 10 час. утра, тремя пушечными выстрълами съ Замковой горы возвъстится городу, что въ этотъ день последуеть открытие наиятника.

Городъ съ утра украшается флагами.

III.

Военные чины, не находящиеся въ строю, и чины гражданского въдомства, а также нижепоименованныя въ п. VI лица, предводители дворянства и депутаціи: отъ г. Вильны, отъ мъщанъ, крестьянъ и учрежденій, собираются къ 11 час. утра въ православный Николаевскій соборъ и оттуда направляются къ памятнику, на Дворцовую площадь, вивств съ крестнымъ ходомъ. Mary III RISTONS

Почетные и приглашенные гости, родственники графа Муравьева, живые еще участники его двятельности и члены комитета собираются къ 11 час. утра у памятника.

Ровно въ 11 часовъ угра шествіе выступаетъ изъ собора и направляется по Большой и Замковой улицамъ, черезъ Каседральную площадь, на Дворцовую улицу.

Во главъ крестнаго хода шествуютъ: епископы Ковенскій и Брестскій, а также архимандриты, бълое и черное

духовенство, пъвчіе.

Въ крестномъ ходъ принимаютъ участіе: братчики Виленскаго Свято-Духовскаго братства, съ братскою хоругвью, воспитанники учебныхъ заведеній г. Вильны (половина изъ нихъ ожидаетъ у цамятника), кресты не (стар-шины и старосты), по 10 чел. отъ губерній Съверо-Западнаго края съ мировыми посредниками. Засимъ слъдують мъщанские старосты, представители г. Вильны и предводители дворянства.

Войска, по особому наряду, заранъе разставляются около памятника и по всему пути шествія, со знаменами и хорами музыки. По мъръ приближенія крестнаго хода, военные оркестры исполняють гимнъ "Коль

знамена присоединяются къ процессіи.

VII.

Высокопреосвященнъй мій Архіеписковъ Литовскій и Виленскій Ювеналій встрівчаеть крестный ходъ у па-

мятника, вмёстё съ прочимъ духовенствомъ по его назначенію.

#### VIII.

По прибытіи крестнаго хода на мѣсто, прочитывается Высочайтее разръшение на открытие и освящение памятника, а вслёдъ засимъ совершается торжественное молебствіе, съ провозглашеніемъ многольтія Государю Императору и всему Царствующему Дому.

Послъ многольтія, будетъ провозглашена "въчная память" графу М. Н. Муравьеву.

Въ это время войска отдадутъ честь; изъ орудій последуеть три залиа, а на колокольняхъ всехъ церквейколокольный звонъ.

Засимъ протодіаконъ вновь провозгласитъ "многолътіе" живымъ еще соучастникамъ ділтельности графа Муравьева и встмъ потрудившимся надъ устройствомъ памятника, а также и жертвователямъ, матеріально способствовавшимъ созданію этого сооруженія.

#### XI.

По окончаніи молебствія, производится парадъ войскамъ.

Передъ началомъ парада отъ роты 101 пъхотнаго Пермскаго полка, шефомъ котораго былъ графъ М. Н. Муравьевъ, къ памятнику выставляются парные а послѣ парада снимаются.

XII. Въ 9 часовъ вечера того же дня въ военномъ браніи состоится литературно-музыкальный вечеръ по особой программъ, а городъ и памятникъ будутъ иллюминованы.

#### Дъйствія Правительства.

Почетние и приглашенцио-гости, родотвенни графа

по поматинку, на Дворионую

боръ и отгуда направляю

— Награда Св. Библіей. На основаніи опредъленія Святъйшаго Синода, отъ 7—29 ноября 1884 г. за № 2435, и согласно представленіямъ епархіальнаго преосвященнаго и епархіальнаго училищнаго совъта, Училищный при Святейшемъ Синоде Советъ журнальнымъ определеніемъ, отъ 11 сентября 1898 года за № 719, постановилъ удостоить награжденія книгою "Библія", отъ Святвищаго Синода выдаваемою, за особое усердіе и ревность въ дълъ благоустройства мъстныхъ церковно-приходскихъ школъ и школъ грамоты, нижеслъдующихъ лицъ по Литовской епархіи: землевладъльца им. Болоты, Кобринскаго увзда, Гродненской губерній, отставного капитана Алексвя Гана; учительницъ Гродненской братской воскресной школы: Ольгу Савицкую и Елену Кудрицкую и учителя пвнія той же школы, псаломщика мъстнаго собора Николая Галежи, законоучителя Свислочскихъ-мужской и женской — церковно-приходскихъ школъ, Волковыскаго увзда, Гродненской губерніи, священника Александра *Янушке-вича*; учительницъ церковно-приходскихъ школъ названной губернів: Брестъ-Шпановичской-Марію Радзиминовичь, Друскеникской—Елисавету Парчевскую и учителя Ятвъсской церковно-приходской школы псаломщика Петра Лагонду.

Высокопреосвищенивш<del>ий Архіс</del>инокопъ Литовскій и Виленскій Ювеналій петръчаеть престий ходь у па-

## Мъстныя распоряженія.

По дѣлу о высылкѣ духовенствовъ Литовской Епархіи: по принадлежности подписныхъ листовъ по сбору пожертвованій на постройку храма у подножія Балканъ.

(Къ исполненію духовенства епархіи)

Литовская Духовная Консисторія слушали отношеніе Комитета по сооружению православнаго храма у подножия Балканъ для въчнато поминовенія воиновъ, павшихъ въ войну 1877/78 годовъ отъ 20 Іюля 1898 г. за № 957, следующее: въ 1880 г. при разсылке комитетомъ посооруженію православнаго храма у подножія Валканъ въ селеніи Шинкъ подписныхъ листовъ для сбора пожертвованій отправлено было при отношеніи отъ 15 Сентября за № 2506 въ Литовскую Консисторію 540 листовъ съ № 21581 по 22120. Многіе изъ этихъ мистовъ поступили обратно изъ епархіи въ комитетъ, чрезъ хозяйственное Управление при Св. Синодъ съ пожертвованиями или безъ таковыхъ, но приблизительно 179 пумеровъ не возвращены. По сему Комитетъ проситъ Епархіальное начальство о высылкъ въ хозяйственное Управление при Св. Синодъ всъхъ певозвращенныхъ еще изъ епархіи подписныхъ листовъ, хотя бы по нимъ и не собрано было никакихъ пожертвованій. Справка: Присланные при отношеніи учрежденнаго съ Высочайшаго соизволенія комитета по сооружению православнаго храма у подножия Валканъи южной Болгаріи для въчнаго поминовенія воиновъ, павшихъ въ войну 1877-1878 годовъ, отъ 15 Сентября 1880 г. за № 2506, подписные листы, при циркулярномъ указъ Консисторіи отъ 10 Января 1881 г. за № 156 разосланы по церквамъ Литовской епархіи чрезъ благочинныхъ, Монастырямъ и одинъ экземиляръ Виленскому Каоедральному Собору; съ тъмъ вмъстъ приглашено духовенство епархіи, а чрезъ него и другія лица къ пожертвованіямъ на устройство храма у подножія Валканъ и предписано сельскому духовенству чрезъ благочинныхъ, а монастырямъ и Каесдральному Собору непосредственно, какія поступять по симь листамъ пожертвованія выслать вивств съ самими листами при рапортахъ въ хозяйственное Управленіе при Св. Синодъ. Затъмъ, отношеніемъ отъ 21 Сентября 1883 г. за № 1631, Комитеть по сооруженію православнаго храма у подножія Волканъ просилъ-Консисторію возвратить подписные листы, высланные при отношении онаго отъ 15 Сентября 1880 года за № 1506. Вследствіе сего, Литовская Консисторія циркулярнымъ указомъ, отъ 18 Октября 1883 года за № 7424, предписала всёмъ благочиннымъ церквей, монастырямъ, не представившимъ въ хозяйственное Управление вмъстъ съ пожертвованіями подписныхъ листовъ, немедленно или выслать эти листы съ пожертвованіями или же, если понимъ непоступало никакихъ пожертвовании, возвратить оные въ Комитетъ по сооружение храма у подножия Балканъ. На это предписание отъ накоторыхъ только благочинныхъ и монастырей получено въ Консисторіи донесеніе. Одни донесли, что пожертвованія вм'єсть съ подписными листами отосланы въ хозяйственное Управленіе при Св. Синодъ, а другіе, что нъкоторыми причтами подписные листы затеряны. Приказали: Въ виду поступившаго новаго требаванія Комитета по сооруженію православнаго храма у подножія Балканъ, чрезъ Епархіальныя Відомости вновь подтвердить духовенству ецархіи въ точности выполнить циркулярное предписание Консистории, изложенное въ указъ, отъ 18 Октября 1883 г. за № 7424, о высылкъ въ хозяйственное Управление при Св. Синодъ сказанныхъ выше подписныхъ листовъ, хотябы по онымъ пожертвованій и не поступало и о настоящемъ распоряжении увъдомить хозяйственное Управление при Св. Сийодь пу Г сапи атптимиран вванов отванируй опот анамонистичным ските изот выс узапилоп их.

 — 9 октября перемъщены, согласно прошенію, одинъ на мъсто другого псаломщики церквей м. Шерешева, Пружанскаго увзда, — Николаевской Александръ Реинскій и Пречистенской Григорій Рожановичг.

 — 10 октября вакантное священническое мѣсто при церкви с. Алексвевки, Слонинскаго увзда, предоставлено псаломщику Массалянской церкви, Гродненскаго увзда,

Валеріану Кадлубовскому.

— 12 октября священникъ Интурской церкви, Виленскаго увзда, Гавріилъ Колединскій, согласно прошенію, перем'вщенъ къ Поставской церкви, Дисненскаго

- 11 октября утверждены въ должности церковныхъ старостъ выбранные на три года къ церквамъ: 1) Росской, Волковыскаго уфзда, приставъ 4 стана Владиміръ Ант. Жельзовскій; 2) Бъловъжской, Пружанскаго увзда, Управляющій Удвльною пущею Александръ Дмитр. Колокольцевъ; 3) Зводской, Брестскаго увзда, кр. с. Малые Зводы Антонъ Никитинъ Левчукъ-на 5-е трехлътіе; 4) Остромечевской, того-же увзда, кр. с. Остромечева Дмитрій Назарьевъ Петручикъ-на девятое трехлітіе; 5) Рыболовской, Бъльскаго увзда, отставной рядовой изъ крестьянъ дер. Войшки Яковъ Семеновъ Максимокъ-на четвертое трехлатіе.

## Мъстныя извъстія.

noentaware. Reseasings M. ernquasunxqu pro erruto hines

... 1840 года, паоливистива

- 10 октября преподано Архипастырское благословение Его Высокопреосвященства, съ выражениемъ благодарности: 1) крестьянину дер. Верцелишекъ Ивану Апонику, пожертвовавшему въ свою приходскую церковь бронзовое паникадило о 36 свъчахъ, стоимостью 150 рублей; 2) діакону Плоцкаго собора Михаилу Паевскому, пежертвовавшему въ Хотиславскую церковь, Брестскаго увзда, храмовую икону Преображенія Господня, въ резной позолоченой рамъ, цъною въ 100 руб., и парчевую ризу въ 30 руб. и 3) чиновнику канцеляріи СПБургскаго Градоначальника Өеодору Паевскому, пожертвовавшему въ туже церковь двъ богослужебныя книги-Апостоль и требникъ въ кожаныхъ тисненныхъ переплетахъ, Икону Холмскія Вожія Матери, въ кіотъ, 60 портретовъ Ихъ Императорскихъ Величествъ, изд. Богдановича для раздачи народу и 150 экз. брошюръ и книжекъ религіозно-нравственнаго содержанія для той же цали. пен октира в гована Піла
- -- Священнослужители, по особому приглашенію, обявленному на имя оо. благочинныхъ, желающие принять молитвенное участіе при открытіи въ Вильнъ памятника знаменитому мужу Русской земли гр. Михаилу Николаевичу Муравьеву, обязаны взять съ собой желтое золотое чистое облачение.

 Пожертвованія, поступившія въ Ляховецкую церковь, Брестскаго увзда и благочинія. Вь 1897 году пожертвовань образь Воскресенія Христова, писанный на золотомъ фонъ, въ золоченной рамь и при немъ высеребренная лампадка, въ кладбищенскую церковь Священиякомъ Кейданской церкви О. А. Лихачевскими и роднымь его братомъ - отставнымъ чиновникомъ Н. Лихачевскимъ. въ намять погребенныхъ тамъ ихъ родителей.

Въ томъ-же году сестрою ихъ Маріею Лихачевской, въ томъ-же году умершею, пожертвовано 15 руб., на каковыя леньги пріобрътена 2 большихъ металическихъ подсвъчни. ка къ мъстнымъ иконамъ съ изображеніями и кропило

съ посеребренною ручкою.

Въ настоящемъ 1898 году прихожане сей церкви собрали 160 р. и церковное Попечительство отпустило 40 руб. на покраску крыши и всей церкви извив и передълку колокольни съ устройствомъ на оной крышижелъзной.

- Отъ Литовского епархіальнаго училищнаго Совъта. Постановленіемъ Литовскаго епархіальнаго училищнаго совъта отъ 23 сентября—2 октября с. г. за № 2857 г. Зуловская школа грамоты, Быстрицкаго прихода. Виленскаго утада, преобразована въ церковно-приходскую школу, при чемь учителемъ предположено назначить окончившаго курсъ духовной семинаріи, съ предоставленіемъ ему обязанности законоучительства при окладъ жалованія 360 рублей въ годъ.
- БИБЛІОГРАФІЯ. Г. Я. Кипріановичъ. Историческій очеркъ православія, католичества и уніи въ Вѣлоруссіи и Литвъ съ древнъйшаго до настоящаго времени. Вильна. 1899 г. 304 стр. Цъна 1 р. 2-е дополненное

## А) ВАКАНСІИ СВЯЩЕННИКОВЪ ЦЕРКВЕЙ— Виленской губерніи и утвадовъ-

Въ г. Вильнъ при Пречистенскомъ соборъ (3). Виленскаго въ с. Интуркахъ (1). Дисненскаго въ с. Голомыслъ (2).

## аны 11 га Гродненской губерній и увздовъ-

Слонимского въ с. Говъйновичахъ (8).

въ с. Волькообровскъ (4).

Кобринскаго въ с. Здитовъ (3).

Брестского въ с. Замшанахъ (2).

#### Б) ВАКАНСІИ ПСАЛОМЩИКОВЪ ЦЕРКВЕЙ—

#### Виленской губерніи и утвадовъ-

Вилейскаго въ с. Норицахъ (3).

#### то в они Ковенской губерній и утадовъ оди вітони атунит

Новоалексан. въ с. Козачизнъ (2).

#### ат атпа Гродненской губерній и увздовъ

адоти зватонодивное

Гродненскаго въ с. Массалянахъ (1).

Бъльскаго въ с. Малешахъ (4).

въ с. Новоберезовъ (4).

Сокольского въ м. Островъ (2).

Слонимскаго въ с. Волькообровскъ (2).

Волковыскаго въ с. Свентине (19).

Кобринскаго въ с. Вънцъ (5).

въ м. Мотолъ (4).
Брестскаго въ с. Гвозницъ (4). - ОТЪ РЕДАКЦІИ. Редакція уступаетъ, для пополненія годовых экземпляровъ Литовск. Епарх. Въд. за минувшіе до 1896 года, по 3 коп. за нумеръ, а за 1896, 1897 и 1898 гг. по 10 коп. 3a No.

## Неоффиціальный отдѣлъ. ка на иветника писнема на пооражениям и кренило

By Tong-Re Toly corress was Mapien Muxagenergi, un

Письма Архіепископа Литовскаго Іосифа Стмашко къ Епископу Брестскому Михаилу Голубовичу.

(Къ стольтію со дня его рожденія 25-го декабря -ышыды поно ын 1798—1898 i). наколокой умья даран

(Продолжение).

- Отъ Литовсисто мархіальнаго училищнаго

# Совъта. Постаповлениемъ Лятопскаго спархіальнаго учи-лишнаго совыта о сотонещи пробрам се г. за ж

Я просиль вась два уже раза увёдомить меня, въ какомъ положени находится дело о переводе Катихизиса; и не цолучиль отъ Вась ни слова въ отвътъ. Миъ даже показалось страннымъ, что вы съ первою почтою отвъчали мив по частному двлу Родкввича, не сказавъ ни слова о другихъ дълахъ по дъламъ службы въ томъ же письм' моемъ заключающихся. Ваше Преосвященство не можете не согласиться, что мнѣ должно быть очень непріятно, если не сказать болѣе, быть въ невозможности отвъчать Графу Пратасову, при личныхъ свиданіяхъ, на его вопросы о Катихизисъ. Потому прошу еще разъ увъдомить меня, въ какомъ положении находится переводъ и какъ скоро онъ можетъ быть ко мнъ доставленъ.

О Родкъвичъ я писалъ къ графу сейчасъ послъ полученія вашего письма. Преосвященный Антоній отправился въ Москву вчера и едва ли будетъ въ Жировицахъ

прежде февраля 10 числа. c. Marypraxs.

Писано: № 42.

вашъ Іосифъ. Помътка преосв. Михаила. "Ис-17 генваря 1840 года. полнено отсылкою перевода въ 11 день февраля 1840 г.".

## Ваше Преосвященство!

Я напрасно писалъ къ вамъ съ прошлою почтою о катихизись — вотъ я получилъ сегодня ваше о немъ письмо и спину отвичать на ваши вопросы. Катихизись на Польскомъ языкъ будетъ напечатанъ безъ текста Славянскаго; и самый языкъ уже показываеть, что оный предназначается не для Православныхъ, но для жителей западныхъ губерній, которымъ не худо будеть знать истинное ученіе Православной Церкви, а следовательно и отринуть многія предубъжденія. Посему мысль вашего Преосвященства: чтобы при выраженіяхъ, непонятныхъ для незнающихъ Русскаго языка и Вогослуженія, ставить въ скобкахъ соотвътственныя слова Польскія или Латинскія, заслуживаетъ вполнъ одобренія и преведенія въ дъйстводай вамъ Богъ успъха въ добромъ дълъ!

Я радъ, что ваше Преосвященство хорошо свидъ-тельствуете о Православіи Плескачевскаго; возьмите, Преосвященнъйшій, отъ него и отъ Нурьевича подписки, что sbernate (19).

они присоединяются къ Православной Церкви. Сіи подписки не былибы уже вовсе нужны оть нихъ, еслибы еще не было многихъ монашествующихъ ненадежныхъ-а намъ нужно и самимъ знать и начальству показать, на кого мы можемъ уже совершенно полагаться.

Писано: № 52,

21 генваря, отвитося не и пінвасатовкой акино он

пен 1840 года. Куфинскаго нельзя перемъстить изъ Тригуръ; онъ и далъ подписку для того, чтобы тамъ жить; кромъжь того онъ намъ нуженъ для прихода многочисленнаго-при томъже онъ тоже тяжелъ для Вытеня, и слава Вогу, теперь здівсь очистилось немножко, и есть кізмъ занять приходъ. Что касается Шавурскаго, то я готовъ на перемъщение его въ Бытень-объяснитесь только, Преосвищеннъйшій, прежде съ архимандритомъ Игнатіемъ, не нуженъ ли онъ еще въ Гродив; да и будеть ли къ чему нибудь періану Кадлубовскому. вамъ полезенъ.

О возвращении вамъ прогоновъ я давно уже написалъ къ Графу, но отвъта еще нътъ.

Получено въ январъ. Отвътъ 11 февраля.

6.

воная втоник Ваше Преосвященство! втяо 11

Консисторія донесла мнѣ, что діаконъ Родзѣвичъ съ разръшенія вашего отправленъ въ Гродненскій Монастырь. Между тъмъ, я назначилъ туда недавно Іеродіакона Михалевича, по ходатайству Архимандрита Игнатія. Съ другой стороны отъ Родзввича не имвется еще подписки на присоединение къ Православію. Посему прошу васъ, Преосвященнъйшій, вытребовать нынъже посредствомъ Архимандрита Игнатія означенную подниску отъ Родзвича; виротивномъ случав возвратите его немедленно въ Вытень, а отправьте въ Гродно Михалевича. Между темъ ныне пріостановите высылку въ Гродно Михалевича до полученія отвъта отъ архимандрита Игнанія.

Писано: № 89.

вашъ Іосифъ.

1840 года.

NB. Преосвященнъйшій Антоній писаль ко мнъ прежде прибытія въ Петербургъ и говориль лично, что правленіе Семинаріи не сладить съ своими имфніями. Поговорите о томъ съ отцомъ Ректоромъ-и если настоитъ нужда, то пусть представить о дозволении отдать некоторыя изъ нихъ въ аренду. О представленныхъ уже трехъ фольваркахъ дело запуталось потому, что здесь предполагалась возможность взять въ казну, но о другихъ можетъ быть не затруднятся, если будеть представлено объ отдачъ поченой рама, паном въ 100 руб., и изруудностав омиси

- Получено 12 февраля 1840 г. Исполнено 15 февраля 1840 г. за № 37 жов уконован жеродов аниналар

церковь дик богослужебныя Тимги-Апостоль и требникъ

віномко / челм Ваше Преосвященство! экт финакон да

Я отправлю нынь же къ Графу вашъ переводъ Катихизиса нвкоторыя мвста я сличаль съ подлинникомъ, и онв мив показались переведены удачно; впрочемъ Польскій Декалогь я считаю излишнимь-это уже не переводъ — и я его перечеркихлъ.

Ваше Преосвященство въ припискъ упоминаете о какихъто суммахъ и процентахъ Провинціальныхъ, Бытенскому Монастырю следующихъ, и по распоряжению Графа долженствующихъ быть отосланными въ Коллегію. Не знаю какъ это могло последовать? -- если въ самомъ деле такъ

обидели монастырь, то напишите оффиціально пояснее-да можетъ быть мы увидимъ это дело яснее, когда деньги поступять въ Коллегію.

Я получилъ ваше отношение о перемъщении въ Гродно Іеродіакона Родзвича; но воздержусь съ оффиціальнымъ распоряжениемъ о семъ, пока не получу отъ васъ подписки его, о которой писаль я къ вамъ на прошлой недвлв. Позвольте припомниться вамъ также о подпискахъ отъ Пурьевича и Плескачевскаго. Нътъ-ли тамъ у васъ еще кого православнаго? какъ тамъ показались въ Бытенъ перемъщенные изъ Торокань? естьли на нихъ каушля, укориемые просиреннием голосом в сов важением имя

Прошу вась, Преосвященнъйшій, приласкать, и по дъламъ и лично, если явятся, подчиненныхъ нынъ намъ священниковъ Минской епархіи-чтобы они не могли считать себя преданными чуждой власти. Я знаю благородный вашъ образъ мыслей—но счелъ не излишнимъ, предостеречь васъ по сему предмету. в со и минерино запаван

Писано: № 149. ... акадивания для вашъ Госифъ.

ал 24 февраля аки заков пиветонто ви атавто ав

ок 1840 годала П. да зепистателия стереваци, объект выди

NB. Подумайте, Преосвященнайшій, и поговорите съ Пр. Антоніемъ пока еще не увхаль, о Лещв, — по Духовной части онъ уже будеть зависьть отъ Минска. Не лучшели уже и званіе тамъ Монастыря уничтожить, а для Прихода назначить бълаго священника-подумайте-кажется такъ будетъ лучшел дви отогодод и отогожимо отого

Получено 4 марта 1840 года. Отвътъ 18 марта 1840 г. 274. угоманивотка учиваю дисто, од оди живен

представител си перкви катаз вческой мои пекреппія по-

#### часть он вінкаВаше Преосвященство!

Вы меня увъдомили о посвящении Есьмоновича въ Діаконы 14 Генваря, а между темъ я не имъю отъ васъ до сихъ поръ сообщенія о рукоположеніи его въ Іереипоспешите, Преосвященнейшій, я имею въ томъ нужду.

- Съ принискою къ одной изъ офиціальныхъ бумагь по Указу Св. Синода, Ваше Преосвященство прислали мнв двъ подписки безмъстныхъ священниковъ Вариловича и Лесевицкаго, -- увъдомьте меня, Преосвященнъйшій, кто прислаль къ вамъ эти подписки-я давно ихъ ожидаль и незналъ куда онъ дъвались. Ваше Преосвященство благоволите увъдомить отца Ректора, что я представиль объ отдачь въ аренду Семинарскихъ имъній, -- дай Богъ, чтобы вышло скорфе-а впрочемъ пусть хозяйничають, -кто знаеть, быть можеть и откажуть.

Еще разь скажу, что очень нехорошо, что наша Консисторія недоставила отчетовъ; -- съ последнею почтою присдала только одну часть, да и ту съ ошибками весьма важными напримъръ Соборныхъ Протојереевъ показано только четыре, обыкновенныхъ Протојереевъ вовсе непоказано, - да притомъ прислали только за одинъ годъ, когда предписано доставить за 1838 и 1839 годы желательно, чтобы эта и другія неакуратности не подвергли Консисторію худому мненію, скажите имъ. зада образдання

Писано: № 227. пов ответвення вашь Іосифъ.

та 131. Мартаж веджува водо котирном опакот в изв стыб выке

Получено 19 марта 1840 г. Отвътъ 22 марта 1840 г. 92. стирать в ее и дваграния в такин в томо что бовтел "попасть въ яму" всендза Ввлисевича, кото-

емі пригрозиль ей этимь наказвијемь, вели она не откажется отъ занужоства съ православникъ. П. посићились надъ опаселіями дваушки, считая всв разскази про

#### Изъ с. Комотова, Гродненскаго увда.

Въ воскресенье, 27 сентября, въ с. Комотовъ, Гроднен. увзда, состоялось скромное, но знаменательное торжество освященія новосооруженнаго зданія церковно-приходской школы. На торжество прибыли изъ Гродны епархіальный наблюдатель церковныхъ школъ, о. прот. Кургановичъ, увздный наблюдатель свящ. Тиминскій, о. настоятель сосвдней Жидомлянской церкви, посредникъ 1-го участка Ив. Ст. Мачуговскій. Громадная масса тагося народа еще къ началу богослужения наполняла собою храмъ и весь обширный церковный погость. Въ 10 часовь утра началась соборнимъ служеніемъ Божественная литургія при довольно стройномъ паніи двухъ женскихъ хоровъ-мъстнаго, подъ управленіемъ псаломщика, и хора Жарославской школы грамоты подъ управленіемъ Учителя. Въ концъ литургіи о. протої рей обратился къ собравшемуся народу съ прекрасной глубоко прочувстванной ръчью, въ коей изобразиль все великое значение школы вообще и церковной - въ особенности, не только въ дълъ устроенія временнаго нашего благополучія, но и для снисканія- въчнаго блаженства, къ коему и должна направляться земная жизнь, какъ къ своей конечной цёли. Привътствуя прихожанъ Комотовской церкви съ такимъ радостнымъ для нихъ событіемъ, о. протоїерей, въ заключеніе своей річи, обратился съ теплымъ словомъ къ учащимся и ихъ родителямъ, убъждая послъднихъ посылать дътей, а первыхъ-аккуратно и охотно посъщать школу. Послъ съ началомъ водосвятнаго молебна, крестый ходъ направился въ новосозданную школу и, по освящении ея, возвратился въ церковь, гдъ возглашено было обычное многолътіе; при цълованіи креста раздавались народу "Кіевскіе листки" и "Троицкія книжки". Въ заключеніе торжества увздный наблюдатель благословиль собравшихся въ школу дътей и пъвчихъ крестиками; послъ чего прибавшіе гости приглашены были радушнымъ о, настоятелемъ откушать хльбъ-соль. Зданіе школы-каменное, достаточно обширное, свътлое, и какъ внъшнимъ, такъ и внутреннимъ своимъ видомъ производитъ пріятное впечатленіе; сооружено оно на средства отъ училищнаго совъта значительномъ денежномъ пожертвовании и отъ прихожанъ. благодаря двятельному содвйствію и участію въ мироваго посредника Ив. Ст. Мачуговскаго. ме, чви заразливаеть его орать, тоже отказаль вы по-пожи. Когда измученный и физически и правственно мо-

# лодой человикь обращами в выпрактом и в своему ксен-

На-дняхъ весь христіанскій міръ, съ изумленіемъ и негодованіемъ, узналъ, что средневъковыя пытки инквизиціи, стоившія католичеству отдівленія отъ него огромнаго протестантскаго міра, и досель существують на почвь католичества, именно въ Россіи, и примъняются въ чествъ "пастырскихъ мъръ" къ лицамъ, обнаружившимъ свое сочувствие къ русскимъ людямъ. Когда газета "Свътъ" напечатала большую статью объ истязаніяхъ ксендзомъ Бълякевичемъ въ подземельяхъ костела въ городъ Ковно женщинъ, за сожительство съ русскими православными людьми, многіе не хотвли вфрить опубликованнымъ фактамъ. предполагая, что "Свътъ" — энергичный борецъ за русскую въру и націальность противъ сепаратизма и ненависти къ Россіи, --преувеличиль факты и представиль дёло въ намъренно-мрачномъ видъ. "Новое Время" командировало въ

Ковно своего сотрудника спеціально для собранія справокъ по этому д'ялу на м'яст'я, и картина въ описаніи г. Дялина получались та-же. Объясненія д'яйствій В'ялкевича епископомъ Паллюліономъ, будто онъ ревноваль не по разуму и не нормалень, слищкомъ отзывають іезуитизмомъ, чтобы можно было давать имъ ц'яну...

На самомъ дълъ мы стоимъ здъсь лицемъ къ лицу съ фактомъ польско-католической ненависти ко всему русско-православному. Къ сожалвнію, этою ненавистью проникнуты отношенія польскихъ ксендзовъ къ православію не только въ западномъ, но часто и въ другихъ краяхъ нашего отечества, даже въ самой столицъ русскаго госу-Отголосокъ ея мы, православные священники, постоянно слышимъ чрезъ тахъ же католиковъ, когда, напримъръ, они желаютъ вступить въ бракъ съ русскимъ православнымъ лицомъ. Что въ такихъ случаяхъ ксендзы не дають своимъ прихожанамъ предбрачныхъ свидътельствъ, съ этимъ считается даже законъ, разръшившій православнымъ священникамъ вънчатъ православныхъ съ католиками по полицейскому свидътельству о личности послъднихъ; этого мало, ксендзы въ этомъ случав грозять своимъ чадамъ отлученіемъ отъ церкви, проклятіемъ, всеми ужасами ада... Вълякевичъ - только крайнее проявление польскокатолическаго фанатизма и нетерпимости. Но вотъ подобный факть, происшедшій въ Петербургъ. Одинъ молодочеловъкъ католического исповъданія, полякъ, которого я зналь, когда онъ еще учился въ одномъ изъ столичныхъ учебныхъ заведеній, по выходъ изъ школы, поступиль на фабрику и вздумалъ жениться. Весьма богатая родственница его полька-католичка, платила за его образованіе, за что юноша съ своей стороны платиль ей горячею признательностью. Разумъется, ея согласіемъ желаль онъ заручиться и предъ вступленіемъ въ бракъ. Но его невъста была русская дввушка, православная. Ксендзъ и слышать не хотвлъ объ этомъ бракъ; отреклась отъ юноши и его опекунша, когда онъ все-таки женился. Получая скудное содержание на фабрикъ, не получивъ ни чего и за женой, онъ скоро сталъ нуждаться. Нужда достигла крайныхъ размфровъ, когда у молодыхъ супруговъ родился первый ребенокъ. Молодой отецъ, скръпя сердце, изъ жалости къ своей женъ и малюткъ, вновь обратился къ помощи богатой родственницы, но получиль отказъ; родной его брать, богатый докторь, платящій своему лакею больше, чыть зарабатываеть его брать, тоже отказаль въ помощи. Когда измученный и физически и нравственно молодой человъкъ обратился за сочувствіемъ къ своему ксендзу, тотъ посовътываль ему... развестись съ своей женой. "Да какъ я могу это сдълать? Въдь я люблю ее, я имъю отъ нея сына, она Богомъ дана мнъ", вспылилъ оскорбленный мужъ и отецъ. Но ксендзъ спокойно объяснилъ ему, что, бросивъ жену, православную, онъ порветъ лишь связь физическую, за то спасеть свою душу. Ну, не тоть же ли это Вълякевичъ, только самымъ положениемъ въ столицъ лишенный возможности пустиль въ ходъ тройчатку!..

На православное духовенство фактъ безчеловъчногрубыхъ истязаній, въ видъ пастырскихъ мъръ, употребленныхъ ксендзомъ Бълчкевичемъ надъ женщиной, хотл бы и гръшницей (а кто безъ гръха?), произвелъ ошеломляющее впечатлъніе. Такъ несвойственно, дико, нельпо кажется исправлять людей и вывести ихъ къ нравственному совершенству проклятіемъ, тройчаткой и ужасами ада.

Когда представляеть себв Ввлякевича, неразумнаго пастыря, бичующаго свою жертву тройчаткой, невольно встаетъ въ памяти дивный образъ Пастыреначальника — Христа предъ подобною же женой грвшницей, какъ онъ начертанъ апостоломъ любви, святымъ евангелистомъ Іоанномъ: "Книжники и фарисеи привели къ Інсусу женщину. взятую въ прелю одвяніи, и, поставивши ее посреди, сказали Ему: Учитель! Эта женщина взята въ прелюбодъчній; а Моисей въ законъ заповъдалъ намъ побивать такихъ камнями: Ты что скажешь"? - Извъстно, что сказалъ Господь, обличившій безстыдныхъ лицимъровъ, когда всв они ушли, укоряемые проснувшимся голосомъ совъсти. "Женщина! гдв твои обвинители? Никто не осудилъ тебя? Она отвъчала: никто, Господи! Іисусъ сказалъ ей: "И Я не осуждаю тебя. Иди, и впредь не гръши" (Ioan. VIII. 3-11). Воть гла дань урокъ истинныхъ пастырскихъ мврь по огношении къ согръщающимъ: онв суть научение, умоленіе, обличеніе и, если запрещеніе, то въ духѣ кротости, съ молитною о согращающихъ...

Въ отвъть на отношенія польскихъ ксендзовъ къ православію, приведемъ напечатанное въ "Котлинъ" письмо о. Іоанна Кронштандскаго, подъ которымъ подпишется каждый православный священнякъ, написанное по случаю праздновавшагося на-дняхъ въ Кронштадтъ 100-лътія существ ваніл мъстнаго католическаго храма.

"Увзжая въ Москву по слезной просьбъ одного больного, о́лизкаго и дорогого мнъ человъка, я, какъ священникъ и поборникъ христіанской любви, мира и единенія, шлю дорогому юбиляру—католическому костелу и представителямь церкви католической мои искреннія пожеланія мирнаго и долгольтняго преуспъянія во славу Вожію". (СПБ. Дух. Въст.)

Православный Священникъ.

— Къ выше напечатанной замъткъ "пастырскія мъры" присоединяемъ письмо въ Новое Время Ковенскаго
старожила, которое, касаясь частнаго случая, напоминаетъ
намъ множество подобныхъ явленій изъ отношеній ксендзовъ къ православнымъ, для которыхъ (отношеній) браки
дають обильную пищу и тему.

co caxa nopa coobaçonia o principamenti ero na lepen-

Сообщившій замітку говорить, что діло ксендза Вълякевича нельза обобщать. И между здъшними ксендзами есть личности вполнъ гуманныя, безъ узкой нетерпимости и далеко не враги Россіи. Такихъ немного, но они есть. Сь другой стороны, однако, неправы, корреспонденты, угверждающіе, что въ поступкахъ ксендза Ввлякевича не было никакой ненависти къ православнымъ. Исендзь Выликевичь, преследуя вообще порокъ, незаконныя связи, преследоваль съ особенною жестокостью девушекъ-католичэкъ, желающихъ выйти за православныхъ. Вотъ одинъ изъ множества фактовъ, подтверждающихъ подобную нетерпимость Вълякевича. У подполковника П. была горничною дввушка-католичка, сдвлавшаяся невъстой православнаго солдата комендантского повара. Свадьба должна была быть какъ только кончится срокъ службы жениха. Между твиъ П. замвтилъ, что горничная груститъ, плачетъ, чего-то боится, начали разспрашивать ее, и девушка созналась, что боится "попасть въ яму" ксендза Ввлякевича, который пригрозиль ей этимъ наказаніемъ, если она не откажется отъ запужества съ православнымъ. И. посмѣялись надъ опасеніями дъвушки, считая всв разсказы про

жестокости ксендза Бѣлякевича пустою болтавней. Однако, за дѣвушкой явились вдругъ отецъ съ матерью и потребовали чтобы П. отпустилъ ихъ дочь. Но та со слезами умоляла господъ не выдавать ее роднымъ, которые, она знает, отдадутъ ее ксендзу Бѣлякевичу на истязанія. Такъ какъ дѣвушкѣ было 23 года, то П. объявилъ родителямъ, что ихъ дочь свободна поступать, какъ ей угодно и велѣлъ имъ уходить. И что же оказалось! У воротъ стариковъ ждали трое людей отъ ксендза Бѣлякевича, рѣшившагося завладѣть грѣшницей при помощи ея родителей. Прежде чѣмъ П. успѣлъ обратить вниманіе властей на ксендза Бѣлякевича, послѣдній былъ арестованъ.

Письмо къ редактору Литов. Епарх. Вѣдомостей, выви итобаю и званное Ковенской исторіей. В пархима в при в

средворился протојерел, бывшаго члена духовно-учебнаго

комитета І. В. Толмачева. Это канатальное и единствен-

опытотивый Государь, надиля уполюду

Вогословіе" і продоставни на кругими году и на всевоз-

-тип Въ началъ 1897 г. въ Литовскихъ Епархіальныхъ Въдомостяхъ напечатана была статья: римско-католическія епархіальныя семинаріи Виленская и Тельшевская.

Авторъ статьи, констатируя фактъ, что большинство обучающихся въ семинаріяхъ (до 60%) составляють молодые люди, поступающіе въ эти заведенія по свидътельству на званіе "аптекарскаго ученика", замізчаеть, что этого рода молодые люди - наименъе надежные кандидаты на должность всендзовъ. Питомцы девотокъ, спрашиваетъ онъ, могутъ ли не быть ярыми, непримиримыми врагами православной церкви и Россіи? Воспитанники самозванныхъ учителей, постоянно опасающихся, что власть, узнавъ о противозаконной ихъ деятельности, прекратитъ ихъ занятія и лишить ихъ легкаго заработка, могуть ли не проникаться чувствомъ озлобленія къ этой власти, отнимающей у нихъ учителя и мъщающей имъ подготовиться къ выдержанію испытанія на званіе аптекарскаго ученика и проложить себъ дорогу къ поступлению въ римско-католическую семинарію? Не удивительно ли, что изъ такихъ кандидатовъ выходять впоследстви ксендзы-фанатики, непримиримые враги всего-русскаго? и чживт атаки онжом

Эта характеристика ксендзовъ, вышедшихъ изъ аптекарскихъ учениковъ, по неволъ вспоминается всякій разъ, когда выплываетъ на свътъ Вожій дъятельность ксендзовъфанатиковъ.

Павельскій ксендзъ Рымейко, о которомъ такъ много было толковъ въ прошломъ году, поступиль въ Тельшевскую семинарію по свидътельству на званіе аптекарскаго ученика. Такое же свидътельство открыло дорогу въ семинарію и ксендзу Бълякевичу. Родители его бъдные Ковенскіе мъщане, но живутъ въ деревнъ и занимаются хлъбопашествомъ, арендуя небольшой участокъ земли. До поступленія своего въ семинарію Бълякевичъ жилъ у одного ксендза въ Ковнъ, настоятеля небольшого костела, состоя у него въ качествъ домашняго и костельнаго служки.

Въ это именно время онъ подготовлялся къ испытанію на званіе аптекарскаго ученика и выдержалъ его въ 1890 г.

Понятно, что такая школа и могла воспитать только фанатика.

Тип. Св. - Дуу. Прав. Братства, Заръчье, дома братства.

Въ виду этихъ фактовъ трудно удержаться отъ выраженія желанія, чтобы поскорѣе быль закрыть аптекарскимъ ученикамъ доступъ въ рамско-католическія епархіальныя семинаріи. Русскій.

# ВЫШЛА ВЪ СВЪТЪ НОВАЯ КНИГА:

## к. харламповичъ. Западно-Русскія Православныя школы XVI и начала XVII въка,

отношеніе их къ инославнымъ, религозное обученіе въ нихъ и заслуги ихъ въ дъль защиты православной въры и церкви. Казань. 1898 г.

Число страницъ: XIII+524+LXII. Цъна 3 руб. съ пересылкой.

Продается у автора, преподавателя Казанской духовной семинаріи К.В. Харламповича, въ Вильнѣ—въ книжномъ магазинъ Стракуна и въ книжныхъ магазинахъ другихъ городовъ.

СОДЕРЖАНІЕ КНИГИ. Отдыла первый—католическія школы: каведральныя и приходскія (парафіальныя), виленская юридическая (гл. 1); исторія западнорусскихъ іезуитскихъ училищъ и преимущественно виленской академіи (гл. 2); организація іезуитскихъ училищъ (гл. 3); духовныя семинаріи—виленская и жмудская (гл. 4); замостекая академія (гл. 5).

Отпорой — протестантский школы. Исторія распространенія протестантства въ зап. Россіи; исторія школъ лютеранскихъ, кальвинскихъ и социніанскихъ (гл. 6); организація лютеранскихъ, кальвинскихъ и социніанскихъ школъ (гл. 7).

Ответствение объем православных школы. Православное просвещение въ зап. Россіи до учрежденія острожской и братскихъ школь и обстоятельства, обусловившія появленіе ихъ (гл. 8). Острожское училище (гл. 9). Братскія школы: львовская, виленская, брестская, минская, могилевская, луцкая, кіевская—братская и лаврская, прочія братскія и небратскія школы (гл. 10). Дидаскалы и ректоры братскыхъ школь (гл. 11). Общій характеръ, учебная программа, учебники и устройство братскихъ школь (гл. 12).

рія и устройство (гл. 13).

графическихъ именъ.

# колокольный заводъ А. ВЛОДКОВСКАГО,

въ г. Венгровп, Седлецкой губ.

Отливаетъ новыя и переливаетъ разбитыя колокола всякаго въса, по умъреннымъ цънамъ съ гарантіею. 1—6

## колокольный заводъ І. Ю. Дорожинскаго

въ гор. Венгровъ, Съдлецкой губ.

Отливаетъ церковные колокола какого угодно въса и звука по умъреннымъ цвнамъ изъ самаго лучшаго металла.

# гомеопатическал АПТЕКАИЛЪЧЕБНИЦА

открыта обществомъ последователей гомеопатія въ городе Вильнъ, Большая ул., въ домъ Капитульномъ, № 153, рядомъ съ рим.-католической духовной консисторіей.

Заказы исполняются съ первой почтой. 2-5

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1899 ГОДЪ на духовный журналъ

съ приложениемъ ПАМИТАДОО

"ОБЩЕДОСТУПНОЙ БОГОСЛОВСКОЙ БИБЛЮТЕКИ"

Духовный журналь "Странникъ" будетъ издаваться въ 1899 году по прежней широкой программъ, обнимающей весь кругъ движеній богословско философской мысли и церковно-общественной жизни, интересамъ которой онъ неослабно служить въ течение почти сорока лътъ. Кромъ того редакція съ прошлаго года приступила къ новому крупному литературному предпріятію, именно къ из занію "Общедоступной Богословской Библіотеки", имъющей своею целію сделать более доступными для читателей лучшія и капитальнъйшія произведенія русской и иностранной богословской литературы. Именно: За эполичности

- 1) При редакціи журнала "Странникъ" издается (съ 1898 г.) "Общедоступная Богословская Библіотека" на весьма льготныхъ для его поднисчиковъ услокіенская — братекая и заврская, прочія бахків

2) Въ нее входять лучшія и капитальнійшія произведенія русской и иностранной богословской литературы по всемъ отраслямъ богословскаго знанія: по Св. Писанію (гдъ кромъ вспомогательныхъ къ его изученію сочиненій имъется въ виду издать и полное толкование на всю библію), Основному, Догматическому и Нравственному богословію (лучшія системы изъ русской и иностранной литературы), Библейской и Церковной исторіи (извъстивишія произведение Фаррара, Шаффа и др.), проповъдничеству и пр., причемъ для каждой отрасли представителями будуть избраны капитальный шіе труды лучшихь богословскихъ писателелей - русскихъ или иностранныхъ.

3) Ежегодно издается по два тома отъ 30 до 35 и болже печатныхъ листовъ въ томж, всего около 1,000

страницъ убористаго, но четкаго шрифта.

4) Цъна въ отдъльной продажъ на годичное изданіе "Вибліотеки" четыре рубля, а для подписчикова дурнала "Странникъ" — одина рубль съ пересы лкой, такъ что подписчики нашего журнала, приплачивая по одному рублю къ подписной цене, ежегодно будутъ получать по два тома лучшихъ произведеній русской и ипостранной богословской литературы и такимъ образомъ безъ обремененія себя пріобратуть цалую библіотеку этихъ произведеній, которая при отдельной покупке потребовала бы громадныхъ расходовъ, непосильныхъ большинству нашихъ цастырей.

5) Для первыхъ двухъ летъ изданія "Общедоступной Вогословской Вибліотеки" мы остановились на изданія "Православнаго Собестдовательнаго Богословія" пок. придворнаго протојерея, бывшаго члена духовно-учебнаго комитета I. В. Толмачева. Это капитальное и единственное въ своемь родъ сочинение въ нашей духовной литературъ составляетъ безусловно необходимую книгу для всякаго пастыря, который по долгу служения и совъсти не хочеть оставаться нізмымъ при возрастающей жаждіз къ духовному назиданію въ его паствъ. "Собесъдовательное Вогословіе", заключающее въ себъ планы и образцы для происвъдей и собестдованій на круглый годъ и на всевозможные случаи настырской двятельности, есть лучшій спутникъ и помощникъ для всякаго духовнаго пастыря.

6) Все "Собесъдовательное Богословіе" состоить изъ 4 томовъ, цъною по 2 рубля за каждый. Въ будущемъ году редакція "Сгранника" издасть два (последнихъ) тома, которые для подпосчиковъ нашего журнала вивсто 4 рублей будуть стоить только одинь рубль съ пересылкой. Къ первому тому приложенъ портретъ автора, а къ послъднему особое даровое приложение-трактать о проповъдонъ, могутъ ли не быть прыми, непримиримым . Виторим

Журналъ по прежнему будетъ выходить ежемъсячно книжками въ 10-12 и болве печатныхъ листовъ (до 200 стр. въдинижеф). диерен пронавоти де дин подволивозитоди

Цвна въ Россіи: а) за журналъ "Странникъ" шесть (6) рублей въ годъ, б) съ приложениемъ "Общедоступной богословской библютеки" (двухъ томовъ "Собесвдовательнаго богословія") семь (7) рублей съ пересылкой; за границей: журналъ 8 р., съ "Вибліотекой 10 р.

Желающіе им вть выпуски "Вибліотеки" въ изящному англ. переплетв, придагають по 50 коп. за выпускъ. Можно имъть также и крышки-по 50 к. за экз.

Адресоваться: Вь редакцію журнала "СТРАННИКЪ" С.-Петербургъ, Невскій пр. д. № 173.

Городские подписчики благоволять обращаться въ контору редакціи—Телъжный пер., д, № 3—5. дволютьнаф 1-2 Редакторъ проф. А. Пономаровъ.

было толковъ, въ прошломъ году, поступиль въ Тельшев-

entre cemenapire no can chreaterny na saanie antenaperare

умения. Такое же свидительство отприло дорогу въ се-

nuespie mexcensy Brancepay. Ponerch ero Chinue Koвенское и видене, опо сестем приним видения видения бонашествокт, проидуя поботыной участоки зекий! До по-

у него въ начества домощиято и постепьнаго служии. Редакторъ Канедральный Протојерей an one ansage and we summer Joanne Homobure. will

ступленія своего ва семпирію Вфлиневичь жиль у одного

месидая пъ Ковий, настоятеля пебольшого костела, состоя

оданот аткическа и могла возичесть только